

01 S Yabien will not go: with the gi^rl eh,
02 (1.3)

03 T No e's always with Suzanne.
04 e doesn't want to go outside, (...) send them tha:t way.
05 S Suzanne et Ewake:?
[Eng: Suzanne and Ewake:?]
06 (0.7)

07 T eh?
08 S Suzanne et Ewake?=(point to chimpanzees; see Figure 3))
[Eng: Suzanne and Ewake?=
09 T =Ewake is here.
10 (0.9)

11 S But not Yabien eh. ((wave))
12 (2.3)

13 W Huh?
14 (1.8)

15 S Yabien t^oo?
16 (1.3)

17 W [(Wait) ((raises hand in 'stop' gesture; see Figure 4a))
18 T [No we have to- because we cannot- Suzanne cannot go
19 without (knowing) Yab[ien.
20 W [No questions now,
21 We are still cleaning. When we finish cleaning,=
22 S =Oka:y.=
23 W =We will let someone out.
24 S Okay.
25 W Now we want to clean first.
26 S Okay fine.
27 W Yes::. ((smiles at camera; see Figure 4b))
28 (1.8) Cleaning first.
29 (1.8)
30 Before we will do what, (.) the program, (.) says.
31 S Yes yes. (.) oka:y.